



**Troy Lee Designs**®

**BASE PROTECTIVE SHORTS**

**LPS 5605**



**PRODUCT OWNERS MANUAL**

**CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT**



# LANGUAGES

**ENGLISH - EN**

**GERMAN - DE**

**FRENCH - FR**

**ITALIAN - IT**

**SPANISH - ES**

**JAPANESE - JA**

**FINNISH - FI**

**PORTUGUESE - PT**

**DUTCH - NL**

**SWEDISH - SV**

**CHINESE - ZH**

**CZECH - CS**

**DANISH - DA**

**ESTONIAN - ET**

**GREEK - EL**

**LATVIAN - LV**

**POLISH - PL**

**ROMANIAN - RO**

**RUSSIAN - RU**

**SLOVENIAN - SL**

Congratulations on your Troy Lee Designs Premium Protective gear purchase. Please take a few minutes to read the following information before using your Base Protective Shorts

**INTENDED USE:** The 5605 Shorts have been designed to offer comfort and mobility while providing strategic coverage to the legs. The convenient construction features ultralight pads to provide freedom while riding. The 5605 Shorts are not intended for powered cycling or aggressive mountain biking—including downhill, freeride, and dirt jump—where abrasion or impact protection may be needed. The 5605 Shorts are intended for use at temperatures between -15°C and 40°C. The shorts are not a toy and are not intended for users with a body mass of less than 20 kg (45 lbs.) or less than 14 years

**PROPER FITTING:** Shorts should fit snug to the body and legs. Leg holes should not slide on leg, but fit firmly around the leg. Shorts should fit around waist according to waist size, see size details in product description and inseam chart below for proper fitting:

**INSEAM & SIZE CHART:**

SIZE							
SHORTS	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 1/2"	8"	8 1/2"	9"	9 1/4"	9 1/2"	10"



## **WARNING!**

Troy Lee Designs warranties all its products against defects in materials and workmanship for one year. Normal wear and tear, negligence, or improper care during the use of a product is not considered a defect. No warranty or representation is made as to this product's ability to protect user from any injury or death. The user assumes that risk. Protective Gear must be replaced after serious impact and should not be used if there are any cracks, ripped seams or torn material. Protective Gear is intended to minimize injuries, but it does not guarantee complete protection against injury or death. Do not modify this protective product in any way as it would dangerously reduce its intended performance. This product conforms to CE standards only in the configuration originally sold by the manufacturer. Troy Lee Designs does not offer any warranty or representation of this product's ability to protect the user if pieces are removed. Only the pieces in original positions conform to the CE standard.

**CLEANING INSTRUCTIONS:** Hand or machine wash cold only, with similar colors. Do not dry clean nor bleach. Do not clean your protective gear with anything but soap and water. Do not use hot water or chemical cleaners (like glass cleaner) or any solvents which contain petroleum based products like benzene or gasoline on your protective gear. Your protective gear can be weakened by these substances and may not provide its intended protection.

### **STORAGE AND INSPECTION:**

**STORAGE:** Store the Protective Shorts in a dry, ventilated environment that is out of sunlight and away from direct heat sources. Do not store in automobile or under heavy items.

**INSPECTION:** Inspect your Protective Shorts before each ride and after any crash for signs of wear, crack, break, or other damage. If the product is damaged, or if there is any doubt as to its condition, it must be replaced and not be used.

**EXPECTED LIFE:** The life expectancy for Protective Gear is two years from date of purchase without incident of impact.

**DISPOSAL:** At the end of its life the protector must be disposed of in accordance with local refuse regulations. There are no hazardous materials used in the manufacture of the protector.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016 Protocol based on EN14120-2003+A1  
& EN ISO 13688:2013**

**The conformity to the provisions of the European Personal Protective Regulation (EU) 2016/425 has been verified through laboratory testing in accordance with the protocol PPETS0016 by SGS China**

**The product declaration of conformity can be accessed on:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)**

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Troy Lee Designs Premium-Schutzausrüstung. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten, um die folgenden Informationen zu lesen, bevor Sie Ihr Base Protective Shorts verwenden

**VERWENDUNGSZWECK:** Die 5605 Shorts bieten Komfort und Mobilität und bieten gleichzeitig eine strategische Abdeckung der Beine. Die praktische Konstruktion bietet ultraleichte Pads, die beim Fahren Freiheit bieten. Die 5605 Shorts ist nicht für motorisiertes Radfahren oder aggressives Mountainbiken wie Downhill, Freeride und Dirt Jump geeignet, bei denen Abrieb oder Aufprallschutz erforderlich ist. Die 5605 Shorts ist für den Einsatz bei Temperaturen zwischen  $-15^{\circ}\text{C}$  und  $40^{\circ}\text{C}$  vorgesehen. Die Shorts sind kein Spielzeug und nicht für Benutzer mit einer Körpermasse von weniger als 20 kg oder weniger als 14 Jahren bestimm

**ERWARTETE LEBENSDAUER:** Die erwartete Lebensdauer für dieses Produkte beträgt zwei Jahre ab dem Kaufdatum, es sei denn, das Produkt ist beschädigt, in welchem Fall es ersetzt werden muss. Stürze und falsche Pflege können den Protective Shorts beschädigen.

**VERFÜGUNG:** Am Ende seiner Lebensdauer muss der Schutz gemäß den örtlichen Abfallvorschriften entsorgt werden. Bei der Herstellung des Protektors werden keine gefährlichen Materialien verwendet

**KORREKTE GRÖSSENBEMESSUNG:** Shorts sollten eng am Körper und an den Beinen anliegen. Beinlöcher sollten nicht am Bein gleiten, sondern fest um das Bein passen. Shorts sollten entsprechend der Taillenweite um die Taille passen.

#### LÄNGE DER INNENNAHT UND GRÖSSENTABELLE:

GRÖSSE							
KURZE HOSE	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



## **WARNUNG!**

Troy Lee Designs garantiert, dass alle seine Produkte für einen Zeitraum von einem Jahr frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Normaler Verschleiß, Fahrlässigkeit oder falsche Pflege während des Gebrauchs eines Produkts werden nicht als Fehler erachtet. Es werden keine Gewährleistungen oder Zusicherungen in Bezug auf die Fähigkeit des Produkts erteilt, den Benutzer vor irgendwelchen Verletzungen oder vor dem Tod zu schützen. Dieses Risiko trägt der Benutzer. Sie muss nach einem schweren Aufprall ersetzt werden und darf nicht verwendet werden, wenn sie Risse aufweist oder der Kunststoff oder das Material beschädigt ist. Die Schutzausrüstung ist dafür bestimmt, Verletzungen auf ein Mindestmaß zu reduzieren, sie garantiert jedoch nicht den kompletten Schutz vor Verletzungen oder Tod. Die Schutzausrüstung darf in keiner Weise modifiziert werden, da dadurch die beabsichtigte Leistung auf gefährliche Weise beeinträchtigt würde. Dieses Produkt entspricht nur in der ursprünglichen, vom Hersteller verkauften Konfiguration den CE-Standards. Troy Lee Designs erteilt keine Gewährleistungen oder Zusicherungen in Bezug auf die Fähigkeit des Produkts, den Benutzer zu schützen, falls Teile entfernt wurden. Dieses Produkt entspricht nur den CE -Standards, wenn sich alle Teile an den ursprünglichen Positionen befinden.

### **LAGERUNG UND INSPEKTION:**

**LAGERUNG** – Den Protective Shorts in einer trockenen, gut belüfteten Umgebung, ohne Sonneneinstrahlung und nicht in der Nähe direkter Wärmequellen lagern. Nicht im Auto oder unter schweren Gegenständen lagern.

**INSPEKTION** – Inspizieren Sie Ihren Protective Shorts (und auch das Anpasssystem) vor jedem Ride und nach jedem Sturz auf Anzeichen von Abnutzung, Rissen, Brüchen oder anderen Schäden. Wenn das Produkt beschädigt ist oder Zweifel bezüglich seiner Schutzfähigkeit bestehen, darf es nicht länger verwendet und muss ersetzt werden.

**REINIGUNGSANWEISUNGEN:** Mit ähnlichen Farben von Hand oder in der Maschine waschen. Nicht chemisch reinigen und kein Bleichmittel verwenden. Zum Trocknen aufhängen. Die Schutzausrüstung ausschließlich mit Wasser und Seife reinigen. Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Schwämme verwenden. Die Schutzausrüstung nicht mit heißem Wasser oder chemischem Reiniger (z. B. Glasreiniger) oder anderen Reinigungsmitteln, die Mineralölprodukte wie Benzol oder Benzin enthalten, reinigen. Diese Substanzen können Ihre Schutzausrüstung schwächen, so dass sie bei einem Unfall nicht den beabsichtigten Schutz liefern, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016 Protokoll basierend auf EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013**

**Die Konformität mit den Bestimmungen der Europäischen Personenschutzverordnung (EU) 2016/425 wurde durch Labortests gemäß dem Protokoll PPETS0016 von SGS China überprüft**

**Die Produktkonformitätserklärung ist abrufbar unter:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)**



Nous vous félicitons d'avoir choisi le Base Protective Shorts de Troy Lee Designs. Merci de consacrer quelques minutes à la lecture des informations suivantes avant d'utiliser votre Base Protective Shorts.

**UTILISATION PREVUE:** Le short 5605 a été conçu pour offrir confort et mobilité, offrant une protection stratégique des jambes. La conception pratique a une mousse légère pour fournir une liberté de mouvement pendant l'utilisation. Les shorts ne sont pas conçus pour le motocyclisme ou le vélo de montagne agressif, y compris les descentes hors route, les sauts et le freeride, où une protection contre l'abrasion et les impacts peut être nécessaire. Les shorts de protection doivent être portés à des températures comprises entre -15 ° C et 40 ° C. Les shorts ne sont pas des jouets et les utilisateurs doivent avoir une masse corporelle d'au moins 20 kg (45 livres) ou être âgés de plus de 14 ans.

**AJUSTEMENT ADÉQUAT:** Le short doit être bien ajusté au corps et aux jambes. La partie de la taille doit être ajustée en fonction de la taille. Vous trouverez les détails des tailles pour un bon ajustement dans le tableau suivant:

#### LES COUTURES ET TABLEAU DES TAILLES:

TAILLES							
SHORT	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



### **AVERTISSEMENT!**

Troy Lee Designs garantit tous ses produits contre les défauts de fabrication et les matériaux pendant un an. L'usure normale, la négligence ou un soin inapproprié lors de l'utilisation d'un produit n'est pas considéré comme un défaut. Aucune garantie n'est donnée sur la capacité de ce produit à protéger l'utilisateur de toute blessure ou de mort, l'utilisateur assume ce risque. Les pantalons courts de protection doivent être remplacés après un choc grave et ne doivent pas être utilisés en cas de fissure, de couture ou de déchirure. Ne modifiez en aucun cas cet équipement de protection, car cela réduirait dangereusement les performances attendues. Ce produit est conforme aux normes européennes CE uniquement lorsque la forme vendue à l'origine par le fabricant est conservée. Troy Lee Designs n'offre aucune garantie quant à la capacité de ce produit à protéger l'utilisateur en cas de suppression de pièces. Seules les pièces dans leur position d'origine sont conformes à la norme CE. Seules les pièces de rechange d'origine TLD sont recommandées.

**INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :** Laver à la main ou à la machine avec de l'eau froide, du savon et des couleurs similaires. Ne pas laver à sec ou utiliser de l'eau de javel. N'utilisez pas d'eau chaude, de nettoyeurs chimiques (tels que le verre) ni de solvants contenant des produits pétroliers tels que le benzène ou l'essence. L'équipement de protection peut être affaibli par l'utilisation des substances mentionnées et peut ne pas fournir la protection attendue.

**DURÉE DE VIE:** La durée de vie utile de l'équipement de protection est de deux ans à compter de la date d'achat, tant qu'aucun incident ni impact ne se produit.

**ELIMINATION** À la fin de sa vie utile, le protecteur doit être éliminé conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Lors de la fabrication des protecteurs, aucune substance ou matière dangereuse n'est utilisée.

**STOCKAGE ET INSPECTION:**

**CONSERVATION:** Conservez l'équipement de protection dans un environnement sec et ventilé non exposé au soleil et à l'écart des sources de chaleur directe. Ne pas stocker dans une voiture ou sous des objets lourds.

**INSPECTION:** Inspectez l'équipement de protection avant chaque utilisation et après tout choc pour vous assurer qu'il ne présente pas de signes d'usure, de fissures, de fissures ou d'autres dommages. Si le produit est endommagé ou en cas de doute sur son statut, il doit être remplacé et ne doit pas être utilisé



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**Protocole PPETS0016 bas en EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013**

Le journal des objets de la loi européenne sur les brevets Equipos de Protección (EU) 2016/425 ont déjà été vérifiés par SGS en Chine par des médecins de laboratoire spécialisés dans les laboratoires établis dans le protocole PPETS0016.

La déclaration de conformité peut être trouvée dans:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



Congratulazioni per l'acquisto del tuo equipaggiamento protettivo Troy Lee Designs. Ti preghiamo di dedicare alcuni minuti alla lettura delle seguenti informazioni prima di indossare i tuoi pantaloncini protettivi

**DESTINAZIONE D'USO:** I pantaloncini 5605 sono stati progettati per offrire comfort e mobilità fornendo una protezione strategica per le gambe. Il design pratico ha una leggera schiuma per garantire libertà di movimento durante l'uso. I pantaloncini non sono progettati per il motociclismo o la mountain bike aggressiva, comprese le discese fuoristrada, i salti e il freeride, dove può essere necessaria la protezione per l'abrasione e l'impatto. I pantaloncini protettivi devono essere indossati a temperature comprese tra  $-15^{\circ}\text{C}$  e  $40^{\circ}\text{C}$ . I pantaloncini non sono un giocattolo e gli utenti devono avere una massa corporea di almeno 20 kg (45 sterline) o avere più di 14 anni.

**CORRETA VESTIBILITÀ:** I pantaloncini devono adattarsi strettamente al corpo e alle gambe. La parte della vita deve essere regolata in base alla taglia, i dettagli delle misure per una corretta vestibilità sono riportati nella seguente tabella

**LUNGHEZZA DELLA CUCITURA E TABELLA DELLE TAGLIE:**

DIMENSIONI							
PANTALONCINI	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



## **ATTENZIONE!**

Troy Lee Designs garantisce tutti i suoi prodotti contro difetti e materiali di fabbricazione per un anno. L'usura normale, la negligenza o la cura impropria durante l'uso di un prodotto non sono considerati un difetto. Non viene fornita alcuna garanzia sulla capacità di questo prodotto di proteggere l'utente da lesioni o morte, l'utente si assume questo rischio. I pantaloncini protettivi devono essere sostituiti dopo un impatto grave e non dovrebbero essere utilizzati se presentano crepe, cuciture allentate o materiale strappato. Non modificare in alcun modo questo dispositivo di protezione, in quanto ciò ridurrebbe pericolosamente le prestazioni previste. Questo prodotto è conforme agli standard europei CE solo quando viene mantenuto il modulo originariamente venduto dal produttore. Troy Lee Designs non offre alcuna garanzia sulla capacità di questo prodotto di proteggere l'utente in caso di rimozione di parti. Solo le parti nelle loro posizioni originali sono conformi allo standard CE. Sono raccomandati solo pezzi di ricambio originali TLD.

**DURATA DEL PRODOTTO:** La vita utile per il team di protezione è di due anni dalla data di acquisto, a condizione che non si verifichino incidenti o impatti

**SMALTIMENTO:** Alla fine della sua vita utile, il dispositivo di protezione deve essere smaltito in conformità con le normative locali in materia di rifiuti. Durante la produzione dei protettori non vengono utilizzate sostanze o materiali pericolosi.

**ISTRUZIONI DI LAVAGGIO:** Lavare a mano o in lavatrice con acqua fredda, sapone e colori simili. Non lavare a secco o usare candeggina. Non utilizzare acqua calda, detergenti chimici (come il vetro) o solventi contenenti prodotti petroliferi come benzene o benzina. L'equipaggiamento protettivo può essere indebolito dall'uso delle sostanze citate e potrebbe non fornire la protezione prevista.



## **CONSERVAZIONE E CONTROLLO:**

**CONSERVAZIONE:** Conservare l'equipaggiamento protettivo in un ambiente asciutto e ventilato non esposto alla luce solare e lontano da fonti di calore diretto. Non conservare in auto o sotto oggetti pesanti.

**CONTROLLO :** Ispezionare l'equipaggiamento protettivo prima di ogni utilizzo e dopo uno shock per vedere se presenta segni di usura, crepe, incrinature o altri danni. Se il prodotto è danneggiato, o se c'è qualche dubbio sul suo stato, dovrebbe essere sostituito e non dovrebbe essere usato



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**Protocollo PPETS0016 basato su EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013**

**La conformità con gli articoli del Regolamento europeo per le apparecchiature di protezione (UE) 2016/425 è stata verificata da SGS China mediante test di laboratorio secondo gli standard stabiliti nel protocollo PPETS0016**

**La dichiarazione di conformità può essere trovata in:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)**

Felicitaciones por la compra de su Equipo Protector de Troy Lee Designs. Por favor tómese unos minutos para leer la siguiente información antes de usar sus pantalones cortos protectores.

**USO PREVISTO:** Los pantalones cortos 5605 han sido diseñados para ofrecer comodidad y movilidad brindando protección estratégica para las piernas. El conveniente diseño tiene una espuma ligera para proporcionar libertad de movimiento durante su uso. Los pantalones cortos no están diseñados para motociclismo ni para ciclismo de montaña agresivo, incluyendo descensos todoterreno, saltos y freeride, donde protección para abrasión e impacto puede ser necesaria. Los pantalones cortos de protección deben ser usados a temperaturas de entre -15°C y 40°C. Los pantalones cortos no son un juguete y los usuarios deben tener una masa corporal de al menos 20 kg (45 libras) o ser mayores de 14 años.

**AJUSTE ADECUADO:** Los pantalones cortos deben quedar ajustados al cuerpo y a las piernas firmemente. La parte de la cintura debe quedar ajustada de acuerdo con la talla, los detalles de tallas para un ajuste correcto pueden ser encontrados en la siguiente tabla:

**COSTURA DE LA ENTREPIERNA Y TABLA DE TALLAS:**

TALLAS							
SHORTS	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm

**VIDA ÚTIL:** La vida útil para el equipo de protección es de dos años a partir de la fecha de compra siempre y cuando no se presente ningún incidente o impacto.



## **ADVERTENCIA!**

Troy Lee Designs garantiza todos sus productos contra defectos de fabricación y materiales durante un año. No se considera un defecto el desgaste normal, la negligencia o el cuidado indebido durante el uso de un producto. No se da ninguna garantía sobre la capacidad de este producto para proteger al usuario contra lesiones o muerte, el usuario asume este riesgo. Los pantalones cortos protectores deben reemplazarse después de un impacto grave y no deben usarse si tienen grietas, costuras sueltas o material desgarrado. No modifique este equipo protector de ninguna manera, ya que esto reduce peligrosamente el rendimiento previsto. Este producto cumple con las normas Europeas CE solamente cuando se conserva la forma originalmente vendida por el fabricante. Troy Lee Designs no ofrece ninguna garantía de la capacidad de este producto para proteger al usuario si se remueven partes. Solamente las partes en sus posiciones originales cumplen con la norma CE. Se recomiendan solamente partes de repuesto originales de TLD.

**INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:** Lave a mano o en máquina con agua fría, jabón y colores similares. No lave en seco ni use blanqueador. No use agua caliente, limpiadores químicos (como limpia vidrios) o cualquier solvente que contenga productos derivados del petróleo como benceno o gasolina. El equipo de protección puede verse debilitado por el uso de las sustancias mencionadas y puede que no provea la protección esperada.

**DESECHO:** Al final de su vida útil, el protector debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales respecto a residuos. Durante la producción de los protectores no se usa ninguna sustancia o material peligroso.



## ALMACENAMIENTO E INSPECCIÓN:

**ALMACENAMIENTO:** Guardar el Equipo Protector en un entorno seco y ventilado no expuesto a la luz del sol y alejado de fuentes de calor directo. No guardar en un automóvil ni debajo de artículos pesados.

**INSPECCIÓN:** Inspeccionar el Equipo Protector antes de cada uso y después de cualquier choque para ver si tiene señales de desgaste, fisuras, grietas u otros daños. Si el producto está dañado, o si hay alguna duda acerca de su estado, debe reemplazarse y no se debe usar.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

Protocolo PPETS0016 basado en EN14120-2003+A1  
& EN ISO 13688:2013

El cumplimiento de los artículos de la Regulación Europea para Equipos de Protección (EU) 2016/425 ha sido verificado por SGS China por medio de pruebas de laboratorio de acuerdo con los estándares establecidos en el protocolo PPETS0016

La declaración de conformidad puede encontrarse en:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



あなたのTroy Lee Designs Premium Protectiveギアの購入をお祝いします。保護下着を使用する前に、次の情報をお読みください

**使用目的:** 5605ショーツは、脚に戦略的なカバレッジを提供しながら、快適性とモビリティを提供するように設計されています。便利な構造は、ライディング中の自由度を提供する超軽量パッドを特長としています。5605のショーツは、ダウンヒル、フリーライド、ダートジャンプなど、パワフルなサイクリングや積極的なマウンテンバイク（磨耗や衝撃の保護が必要な場合があります）を目的としていません。5605ショーツは、-15°C~40°Cの温度での使用を意図しています。ショーツはおもちゃではなく、体重が20kg（45ポンド）未満または14歳未満のユーザーのためのものではありません

#### 適切なフィッティング:

ショーツは体と脚にぴったり合うはずですが、脚の穴は脚に滑ってはいけません、脚の周りにしっかりと収まります。ショーツはウエストのサイズに合わせてウエストの周りにフィットする必要があります

#### 股下サイズ表:

サイズ							
パンツ	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



## 警告！

**Troy Lee**材料および製造上の欠陥に対するすべての製品の保証期間を1年間とします。製品の使用中の通常の摩耗、裂傷、過失、不適切な取り扱い、欠陥とはみなされません。この製品が怪我や死亡からユーザーを保護する能力については、いかなる保証も表明していません。ユーザーはそのリスクを想定します。保護服は重大な衝撃の後に交換しなければならず、亀裂、裂けた縫い目または破れた物がある場合は使用しないでください。保護服は傷害を最小限に抑えることを目的としていますが、怪我や死亡に対する完全な保護を保証するものではありません。この保護製品は、意図した性能を危険に低下させるため、改造しないでください。この製品は、元メーカーが販売していた構成でのみ**CE**規格に準拠しています。**Troy Lee Designs**は、この製品が取り外された場合にユーザーを保護するための保証や表明を提供しません。元の位置のピースのみが**CE**規格に準拠しています。

**クリーニング:** 似たような色の手または機械の寒さのみを洗う。ドライクリーニングや漂白をしないでください。石鹼と水以外のもので保護具を掃除しないでください。温水や化学洗剤（ガラスクリーナーなど）、ベンジンやガソリンなどの石油系製品を使用している保護用品には使用しないでください。保護服はこれらの物質によって弱められ、その意図された保護を提供しない可能性があります。

### 保管と点検:

**保管:** 直射日光の当たらない、直接の熱源から離れた、乾燥しており換気された環境で保管します。車内や重量物の下などに保管しないでください。

**点検:** 各乗車前および衝突後、磨耗、亀裂、破損、その他の損傷の兆候がないか点検する。製品が破損しているか疑問がある場合は、交換する必要があります。



**耐用年数:** 本製品の耐用年数はご購入日から **2 年**です。ただし、製品が損傷した場合には取り換える必要があります。衝突や手入れの不備により、スピードスリーブは損傷する場合があります。

**廃棄:** 製品を処分する場合は現地の廃棄物規制に従って処分する必要があります。プロテクターの製造に使用される危険物質はありません。



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**EN14120-2003 + A1に基づくPPETS0016プロトコル  
& EN ISO 13688:2013**

**European Personal Protective Regulation (EU) 2016/425**  
の規定への準拠は、**SGS China**による**PPETS0016**  
のプロトコルに従った実験室試験を通じて検証されています

製品適合宣言書は次の場所でアクセスできます：  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Onnittelut Troy Lee Designs Premium Protective gear -ostoksestasi. Ota seuraavat tiedot käyttöön muutaman minuutin kuluttua, ennen kuin käytät suojapusseja

**TARKOITETTU KÄYTTÖ:** 5605-shortsit on suunniteltu tarjoamaan mukavuutta ja liikkuvuutta tarjoamalla samalla strateginen kattavuus jalkoihin. Kätevällä rakenteella on ultrakevyt tyyny, jotka tarjoavat vapauden ratsastuksen aikana. 5605 Shortsit eivät ole tarkoitettu käytettäväksi moottoripyöräilyyn tai aggressiiviseen maastopyöräilyyn - mukaan lukien alamäki, freeride ja lika hyppy - missä hankausta tai iskuja voi tarvita. 5605 Shortsit on tarkoitettu käytettäväksi lämpötiloissa -15 ° C - 40 ° C. Lyhyet eivät ole leluja eikä niitä ole tarkoitettu käyttäjille, joiden paino on alle 20 kg tai alle 14 vuotta/14-vuotiaita.

**KOON MÄÄRITYS:** Shortsit sopivat hyvin kehoon ja jalkoihin. Jalka reikiä ei saa liukua jalkaan, vaan sopivat tiukasti jalkaan. Shortsit sopivat vyötäröön vyötärön kokoon nähden, ks. Alla olevan tuotteen yksityiskohdat ja oikea kiinnitys.

**SAUMAN PITUUS JA KOKOTAULUKKO:**

KOKO							
SHORTSIT	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



## **VAROITUS!**

Troy Lee Designs takaa kaikki tuotteet materiaalien ja valmistuksen vikoja vastaan vuodessa. Normaaliala kulumista, laiminlyöntiä tai sopimatonta huolta tuotteen käytön aikana ei pidetä puutteena. Mitään takuuta tai edustusta ei ole tehty tämän tuotteen kyvystä suojata käyttäjiltä vahinkoa tai kuolemaa. Käyttäjä olettaa tämän riskin. Suojaava vaihde on vaihdettava vakavan iskun jälkeen, eikä sitä saa käyttää, jos siinä on halkeamia, repäisyjä tai repeytyneitä materiaaleja. Suojavaihde on tarkoitettu minimoimaan vammoja, mutta se ei takaa täydellistä suojaa loukkaantumiselta tai kuolemalta. Älä muokkaa tätä suojaavaa tuotetta millään tavoin, koska se vaarantavasti pienentää suunniteltua suorituskykyä. Tämä tuote on CE-standardien mukainen vain valmistajan alunperin myytävässä kokoonpanossa. Troy Lee Designs ei tarjoa mitään takuuta tai edustusta tämän tuotteen kyvystä suojata käyttäjää, jos kappaleita poistetaan. Ainoastaan alkuperäisissä asennoissa olevat kappaleet ovat CE-standardin mukaisia

**PUHDISTUSOHJEET:** Käsini tai konepesuun vain kylmä, samankaltaisilla väreillä. Älä kuivaa puhdasta tai valkaisua. Älä puhdistaa suojaruostusta muuta kuin saippuaa ja vettä. Älä käytä kuumaa vettä tai kemiallisia puhdistusaineita (kuten lasinpuhdistinta) tai liuottimia, jotka sisältävät öljytuotteita kuten bentseeniä tai bensiiniä suojaruosteisiin. Nämä aineet voivat heikentää suojaruostusta, eivätkä ne saa antaa sille suunniteltua suojaa

**ODOTETTU ELÄMÄ:** Suojauslaitteiden elinajanodote on kaksi vuotta ostopäivästä ilman vaikutusta.

**HÄVITTÄMINEN:** Elimen lopussa suojaus on hävitettävä paikallisten jätesäädösten mukaisesti. Suojuksen valmistuksessa ei ole vaarallisia materiaaleja

## SÄILYTYS JA TARKISTUS:

**SÄILYTYS** : Säilytä tuotanto kuivassa tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto ja joka on suojassa auringonvalolta ja etäällä suorista lämmön lähteistä. Älä säilytä autossa tai painavien esineiden alla.

**TARKISTUS**: Tarkasta tuote ennen jokaista ajoa ja kaatumisen jälkeen merkkejä kulumisesta, halkeilusta, rikkoutumisesta tai muista vaurioista. Jos tuote on vaurioitunut tai jos sen tilasta on epäilyksiä, se on vaihdettava eikä sitä saa käyttää.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016-protokolla perustuu EN14120-2003 + A1 -standardiin  
& EN ISO 13688: 2013

Eurooppalaisen henkilökohtaisen suoja-asetuksen (EU) 2016/425 säännösten noudattaminen on varmistettu laboratoriotesteillä SGS China: n pöytäkirjan PPETS0016 mukaisesti.

Vaatimustenmukaisuusvakuutusta voidaan käyttää:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



Parabéns pela compra do seu Equipamento de Proteção Troy Lee Designs. Por favor, dedique alguns minutos para ler as seguintes informações antes de usar suas Calções de protecção

**UTILIZAÇÃO PREVISTA:** Os shorts 5605 foram projetados para oferecer conforto e mobilidade, proporcionando protecção estratégica para as pernas. O design conveniente tem uma espuma leve para proporcionar liberdade de movimento durante o uso. Shorts não são projetados para motociclismo ou mountain bike agressivo, incluindo descidas off-road, saltos e freeride, onde a protecção por abrasão e impacto pode ser necessário. Shorts de protecção devem ser usados em temperaturas entre -15 ° C e 40 ° C. Shorts não são um brinquedo e os usuários devem ter uma massa corporal de pelo menos 20 kg (45 libras) ou ter mais de 14 anos de idade.

**AJUSTE CORRECTO:** Calções devem se encaixar bem no corpo e nas pernas. A parte da cintura deve ser ajustada de acordo com o tamanho, os detalhes dos tamanhos para um ajuste correto podem ser encontrados na tabela a seguir:

**COSTURA DE PERNAS E TABELA COM TAMANHOS:**

TAMANHOS							
CALÇÃO	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm





## **ADVERTÊNCIA!**

A Troy Lee Designs garante todos os seus produtos contra defeitos de fabrico e materiais durante um ano. Desgaste normal, negligência ou cuidados inadequados durante o uso de um produto não são considerados defeitos. Nenhuma garantia é dada sobre a capacidade deste produto para proteger o usuário de lesão ou morte, o usuário assume este risco. Calções de proteção devem ser substituídos após um impacto sério e não devem ser usados se tiverem rachaduras, costuras soltas ou material rasgado. Não modifique este equipamento de proteção de forma alguma, pois isso reduzirá perigosamente o desempenho esperado. Este produto está em conformidade com os padrões europeus CE somente quando o formulário originalmente vendido pelo fabricante é mantido. A Troy Lee Designs não oferece garantia da capacidade deste produto em proteger o usuário se as peças forem removidas. Apenas as peças em suas posições originais estão em conformidade com o padrão CE. Apenas peças de reposição originais TLD são recomendadas

**INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:** Lave à mão ou máquina com água fria, sabão e cores semelhantes. Não lave a seco ou use alvejante. Não use água quente, produtos químicos de limpeza (como vidro) ou qualquer solvente que contenha derivados de petróleo, como benzeno ou gasolina. O equipamento de proteção pode ser enfraquecido pelo uso das substâncias mencionadas e pode não fornecer a proteção esperada.

**VIDA ÚTIL ESPERADA:** A vida útil do equipamento de proteção é de dois anos a partir da data de compra, desde que não ocorram incidentes ou impactos.

**DISPOSIÇÃO:** No final de sua vida útil, o protetor deve ser descartado de acordo com os regulamentos locais relativos a resíduos. Durante a produção dos protetores, nenhuma substância ou material perigoso é usado.

## ARRUMAÇÃO E INSPEÇÃO:

**ARRUMAÇÃO:** Mantenha o equipamento de proteção em um ambiente seco e ventilado, não exposto à luz do sol e longe de fontes de calor direto. Não armazene em um carro ou sob itens pesados.

**INSPEÇÃO:** Inspeção o equipamento de proteção antes de cada uso e após qualquer choque para ver se há sinais de desgaste, rachaduras, rachaduras ou outros danos. Se o produto estiver danificado, ou se houver alguma dúvida sobre seu status, ele deve ser substituído e não deve ser usado.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

Protocolo PPETS0016 baseado em EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013

A conformidade com os artigos do Regulamento Europeu para o Equipamento de Proteção (UE) 2016/425 foi verificada pela SGS China por meio de testes de laboratório de acordo com os padrões estabelecidos no protocolo PPETS0016

A declaração de conformidade pode ser encontrada em:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Gefeliciteerd met je aankoop van Troy Lee Designs Premium Protective Gear. Neem alstublieft een paar minuten de tijd om de volgende informatie te lezen voordat u uw beschermende shorts gaat gebruiken.

**BEOOGD GEBRUIK:** De 5605 Shorts zijn ontworpen om comfort en mobiliteit te bieden en bieden een strategische dekking voor de benen. De handige constructie is voorzien van ultralichte remblokken voor meer bewegingsvrijheid tijdens het rijden. De 5605 Shorts zijn niet bedoeld voor krachtig fietsen of agressief mountainbiken, waaronder downhill, freeride en dirt jump, waarbij slijtage of bescherming tegen stoten nodig kunnen zijn. De 5605 Shorts zijn bedoeld voor gebruik bij temperaturen tussen -15 ° C en 40 ° C. De shorts zijn geen speelgoed en zijn niet bedoeld voor gebruikers met een lichaamsmassa van minder dan 20 kg (45 lbs.) Of minder dan 14 jaar.

**JUISTE FIT:** Shorts moeten goed aansluiten op het lichaam en de benen. Beengaten mogen niet op de poot schuiven, maar moeten stevig rond het been passen. Shorts moeten rond de taille passen, afhankelijk van de tailleomvang, zie de maataanduiding in de productbeschrijving en de insea-kaart hieronder voor een juiste pasvorm.

**BINNENBEENNAAD EN MAATTABEL:**

MATEN							
SHORTS	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



## **WARNING!**

Troy Lee Designs garandeert al zijn producten voor een jaar tegen defecten in materialen en vakmanschap. Normale slijtage, nalatigheid of onjuiste zorg tijdens het gebruik van een product wordt niet als een gebrek beschouwd. Er wordt geen garantie of verklaring gegeven met betrekking tot het vermogen van dit product om de gebruiker te beschermen tegen letsel of overlijden. De gebruiker neemt dat risico. Beschermende kleding moet na een zware schok worden vervangen en mag niet worden gebruikt als er scheuren, gescheurde naden of gescheurd materiaal zijn. Beschermende kleding is bedoeld om blessures te minimaliseren, maar het biedt geen volledige bescherming tegen verwonding of overlijden. Wijzig dit beschermende product op geen enkele manier omdat het de beoogde prestaties gevaarlijk zou verminderen. Dit product voldoet alleen aan de CE-normen in de configuratie die oorspronkelijk door de fabrikant werd verkocht. Troy Lee Designs biedt geen garantie of verklaring van het vermogen van dit product om de gebruiker te beschermen als stukken worden verwijderd. Alleen de stukken in originele posities voldoen aan de CE-norm

**VERWACHT LEVENSDUUR:** De levensverwachting voor beschermende kleding is twee jaar vanaf de datum van aankoop zonder impact

**VERWIJDEREN:** Aan het einde van zijn levensduur moet de beschermer worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke afvalverordeningen. Er zijn geen gevaarlijke materialen gebruikt bij de vervaardiging van de beschermer

### **OPSLAG EN INSPECTIE:**

**OPSLAG:** Bewaar de beschermende shorts in een droge, geventileerde omgeving zonder zonlicht en uit de buurt van directe warmtebronnen. Niet opslaan in auto's of zware voorwerpen.

**INSPECTIE:** Inspecteer uw beschermende shorts voor elke rit en na elke crash op tekenen van slijtage, barst, breek of andere schade. Als het product beschadigd is of als er enige twijfel bestaat over de staat ervan, moet het worden vervangen en niet worden gebruikt.

**REINIGINGSINSTRUCTIES:** Handmatig of machinaal koud wassen, met vergelijkbare kleuren. Niet droog reinigen noch bleekmiddel. Reinig je beschermende kleding niet met alles behalve zeep en water. Gebruik geen heet water of chemische reinigingsmiddelen (zoals glasreinigers) of oplosmiddelen die op petroleum gebaseerde producten zoals benzeen of benzine op uw beschermende uitrusting bevatten. Uw beschermende uitrusting kan door deze stoffen worden verzwakt en biedt mogelijk niet de beoogde bescherming



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016-protocol op basis van EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013**

De conformiteit met de bepalingen van de Europese Persoonlijke Beschermingsverordening (EU) 2016/425 is geverifieerd door laboratoriumtests in overeenstemming met het protocol PPETS0016 door SGS China.

De productverklaring van overeenstemming is toegankelijk op:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



Grattis till ditt köp av Troy Lee Designs Premium Protective gear. Vänligen ta några minuter för att läsa följande information innan du använder din Base Protective Shorts

**AVSEDD ANVÄNDNING:** 5605 Shorts har utformats för att erbjuda komfort och rörlighet samtidigt som strategisk täckning till benen ges. Den bekväma konstruktionen har ultralätta dynor för att ge frihet under körning. 5605 shortsna är inte avsedda för dricksvattencykel eller aggressiv terrängcykel - inklusive nedförsbacke, freeride och smutshoppning, där det kan behövas nötning eller slagskydd. 5605 Shorts är avsedda att användas vid temperaturer mellan  $-15^{\circ}\text{C}$  och  $40^{\circ}\text{C}$ . Shortsna är inte en leksak och är inte avsedda för användare med en kropps massa på mindre än 20 kg (45 lbs.) eller mindre än 14 år

**KORREKT INPASSNING:** Shorts ska passa snyggt mot kroppen och benen. Benhålen ska inte glida på benet, men passa ordentligt runt benet. Shorts ska passa runt midjan enligt midjestorlek, se storlek detaljer i produktbeskrivning och inseam diagram nedan för korrekt montering.

**SÖMLÄNGD OCH STORLEK DIAGRAM:**

STORLEKAR							
SHORTS	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21.5 cm	22 cm	23 cm	24 cm	25 cm



## **VARNING!**

Troy Lee Designs garanterar alla sina produkter mot brister i material och utförande i ett år. Normalt slitage, försumlighet eller otillbörlig vård vid användning av en produkt anses inte som en defekt. Ingen garanti eller representation görs om produktens förmåga att skydda användaren från skada eller död. Användaren förutsätter den risken. Skyddsutrustningen måste bytas ut efter allvarlig påverkan och ska inte användas om det finns sprickor, rippade sömmar eller sönderdelat material. Skyddsutrustning är avsett att minimera skador, men det garanterar inte fullständigt skydd mot skada eller dödsfall. Ändra inte denna skyddande produkt på något sätt, eftersom det riskant skulle minska dess avsedda prestanda. Denna produkt överensstämmer endast med CE-standarderna i den konfiguration som ursprungligen sålts av tillverkaren. Troy Lee Designs erbjuder inte någon garanti eller representation av denna produkts förmåga att skydda användaren om delar tas bort. Endast bitarna i originalpositioner överensstämmer med CE-standarde.

**RENGÖRINGSANVISNINGAR:** Hand eller maskin tvätt bara kallt, med liknande färger. Torka inte eller blek inte. Rengör inte ditt skyddsutrustning med annat än tvål och vatten. Använd inte hett vatten eller kemiska rengöringsmedel (som glasrengöringsmedel) eller lösningsmedel som innehåller petroleumbaserade produkter som bensen eller bensin på din skyddsutrustning. Din skyddsutrustning kan försvagas av dessa ämnen och får inte ge sitt avsedda skydd.

**FÖRVÄNTAT LIV:** Förväntad livslängd för skyddsutrustning är två år från inköpsdatum utan påverkan.

**SOPHANTERING:** Vid slutet av sitt liv måste skyddet bortskaffas i enlighet med lokala avfallsbestämmelser. Det finns inga farliga material som används vid tillverkningen av skyddet

## **FÖRVARING OCH INSPEKTION:**

**FÖRVARING:** Lagra skyddsbyxorna i en torr, ventilerad miljö som inte är solljus och bort från direkta värmekällor. Förvaras inte i bil eller tunga föremål

**INSPEKTION:** Kontrollera dina skyddsbyxor före varje körning och efter eventuella kraschar för tecken på slitage, sprickor, brott eller annan skada. Om produkten är skadad, eller om det finns några tvivel om dess skick, måste det bytas ut och inte användas



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016 protokoll baserat på EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013**

Överensstämmelsen med bestämmelserna i den europeiska personliga skyddsförordningen (EU) 2016/425 har verifierats genom laboratorietestning i enlighet med protokollet PPETS0016 av SGS China.

Produktdeklarationen om överensstämmelse kan nås på:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)





恭喜您购买Troy Lee Designs高级防护装备。在使用基础防护短裤之前，请花几分钟时间阅读以下信息

**有可能的使用：**5605短裤的设计旨在提供舒适性和灵活性，同时为腿部提供战略性的覆盖。便利的结构具有超轻的垫子，可在骑行时提供自由。5605短裤不适用于动力骑行或激进的山地自行车 - 包括下坡，自由滑行和泥土跳跃 - 可能需要磨损或撞击保护。5605短裤适用于-15° C至40° C的温度范围。短裤不是玩具，不适用于体重小于20公斤（45磅）或不到14年的用户

**正确的配件：**短裤应贴合身体和腿部。腿部开口不应在腿上滑动，而应牢固地固定在腿部周围。根据腰围尺寸，短裤应适合腰围。请参阅下面的产品说明和内缝图表中的尺寸详细信息以获得正

**内缝长度和尺寸表：**

尺寸							
短裤	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	19 cm	20 cm	21 cm	21.5 cm	22 cm	24 cm	25 cm



Troy Lee Designs 保证其所有产品在一年内不会出现材料和工艺方面的缺陷。在使用产品期间的正常磨损，疏忽或不良护理不被视为缺陷。对本产品保护用户免受伤害或死亡的能力不作任何保证或陈述。用户承担风险。严重撞击后必须更换防护设备，如果有裂缝，接缝撕裂或任何撕裂的材料。防护设备旨在最大限度地减少损坏，但不保证完全防止伤害或死亡。不要以任何方式修改此保护产品，因为它会危险地降低其预期性能。

本产品仅在制造商最初销售的配置中符合CE标准。如果从防护装备上拆下零件，Troy Lee Designs 不提供任何保证或代表本产品保护用户的能力。只有原始位置的件符合CE标准。

**清洁说明：**手或机器只能用冷水和类似的颜色清洗。不要干洗或漂白。除肥皂和水外，请勿使用任何物品清洁您的防护装备。请勿在保护装置上使用热水或化学清洁剂（如玻璃清洁剂）或含有苯或汽油等石油产品的任何溶剂。您的防护装备可能会被这些物质削弱，并且可能无法提供预期的保护。

#### **存储和检查：**

**储存：**将防护短裤存放在干燥，通风的环境中，避免阳光直射，远离直接热源。不要存放在汽车或重物下面。

**检查：**每次骑行前和碰撞后检查您的防护短裤是否有磨损，裂缝，断裂或其他损坏迹象。如果产品损坏，或者如果对其状况有任何疑问，必须更换，不得使用。

**预期寿命：**保护装置的预期寿命为自购买之日起两年，具体取决于是否发生了齿轮冲击。

**处置：**保护期终止时，必须按照当地的垃圾法规进行处置。在保护器的制造中没有使用危险材料。



**Troy Lee Designs, Inc.**  
**155 E. Rincon Street**  
**Corona, CA 92879 USA**

PPETS0016协议基于EN14120-2003 + A1  
&EN ISO 13688: 2013

符合欧洲个人防护条例（EU）2016/425的规定已通过SGS中国PPETS0016协议的实验室测试得到验证。

产品符合性声明可在以下位置访问：  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Gratulujeme vám k nákupu výstrojí Troy Lee Designs Premium Protective gear. Před použitím základních ochranných šortků si prosím několik minut přečtěte následující informace.

**POUŽITÍ POUŽITÍ:** Šortky 5605 byly navrženy tak, aby nabízely pohodlí a mobilitu a zároveň poskytovaly strategické pokrytí nohou. Pohodlná konstrukce je vybavena ultralehkými polštářky, které zajišťují svobodu při jízdě. Šortky 5605 nejsou určeny pro jízdu na kole nebo agresivní jízdu na horském kole - včetně sjezdu, freeridu a seskoků - kde může být potřeba ochrana proti otěru nebo nárazu. Šortky 5605 jsou určeny pro použití při teplotách mezi -15 ° C a 40 ° C. Šortky nejsou hračkami a nejsou určeny pro uživatele s tělesnou hmotností menší než 20 kg (45 liber) nebo méně než 14 let

**VHODNÁ MONTÁŽ:** Šortky by se měly přizpůsobit tělu i nohám. Otvory pro nohy by se neměly sklouznout po noze, ale pevně se připevňují kolem nohy. Šortky by se měly hodit kolem pasu podle velikosti pasu, viz podrobnosti o velikosti v popisu výrobku a níže uvedeném grafu pro správnou montáž:

#### **DĚLKA A ROZMĚR ŠVU:**

VELIKOST							
šortky	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



## **VAROVÁNÍ!**

Společnost Troy Lee Designs garantuje všechny své výrobky proti závadám na materiálech a zpracování po dobu jednoho roku. Obvyklé opotřebení, nedbalost nebo nesprávná péče při používání výrobku se nepovažují za vadu. Neexistuje žádná záruka nebo vyjádření, pokud jde o schopnost tohoto produktu chránit uživatele před úrazem nebo smrtí. Uživatel předpokládá toto riziko. Ochranné převodovky musí být vyměněny po vážném nárazu a neměly by být používány, jestliže existují praskliny, roztrhané švy nebo roztrhaný materiál. Ochranné zařízení je určeno k minimalizaci zranění, ale nezajišťuje úplnou ochranu před úrazem nebo smrtí. Tento ochranný produkt nemějte žádným způsobem, protože by to nebezpečně snížilo jeho zamýšlenou výkonnost. Tento výrobek odpovídá normám CE pouze v konfiguraci původně prodávané výrobcem. Společnost Troy Lee Designs nenabízí žádné záruky nebo vyjádření schopnosti tohoto produktu chránit uživatele, pokud jsou kousky odstraněny. Pouze kusy v původních polohách odpovídají standardu CE.

**POKyny PRo ČISTĚNÍ:** Ruce nebo mytí stroje pouze za studena, s podobnými barvami. Nečistěte ani bělidlo nečistěte. Nečistěte ochranný prostředek nic jiného než mýdlem a vodou. Nepoužívejte na ochranné prostředky teplou vodu nebo chemické čističe (jako čisticí prostředky na sklo) nebo rozpouštědla, která obsahují produkty na bázi ropy, jako benzen nebo benzín. Váš ochranný prostředek může být těmito látkami oslabován a nemusí poskytovat jeho zamýšlenou ochranu.

### **SKLADOVÁNÍ A KONTROLA:**

**SKLADOVÁNÍ:** Ochranné šortky uchovávejte v suchém, větraném prostředí, které je mimo sluneční světlo a mimo přímé zdroje tepla. Neskladujte v automobilu nebo v těžkých předmětech.

**KONTROLA:** Prohlédněte si ochranné brýle před každou jízdou a po jakémkoli nehodě, pokud jde o známky opotřebení, prasknutí, zlomení nebo jiných poškození. Pokud je výrobek poškozen nebo pokud existují pochybnosti o jeho stavu, musí být vyměněn a nepoužit.

**OČEKÁVANÝ ŽIVOT:** Očekávaná životnost ochranného zařízení je dva roky od data nákupu bez dopadu nárazu.

**ZNEŠKODŇOVÁNÍ:** Po skončení životnosti musí být ochranný oděv zlikvidován v souladu s místními předpisy o odpadech. Při výrobě chrániče nejsou použity žádné nebezpečné materiály.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
*155 E. Rincon Street*  
*Corona, CA 92879 USA*

PPETS0016 Protokol založený na EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013

Toto bylo upraveno z odstavce před posledním. Shoda s ustanoveními evropského nařízení o ochraně osobních údajů (EU) 2016/425 byla ověřena laboratorním testem v souladu s protokolem PPETS0016 od společnosti SGS China.

Prohlášení o shodě výrobků je k dispozici na adrese:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



Tillykke med dit køb af Troy Lee Designs Premium Protective gear. Vær venlig at tage et par minutter til at læse følgende oplysninger, inden du bruger din Base Protective Shorts.

**ANVENDELSESFORMÅL:** 5605 Shorts er designet til at tilbyde komfort og mobilitet, samtidig med at de giver strategisk dækning til benene. Den bekvemme konstruktion er udstyret med ultralette pads for at give frihed under ridning. 5605 Shorts er ikke beregnet til drevet cykling eller aggressiv mountainbike-inklusive ned ad bakke, freeride og snavs hoppe, hvor der kan være brug for slid eller slagbeskyttelse. 5605 Shorts er beregnet til brug ved temperaturer mellem  $-15^{\circ}\text{C}$  og  $40^{\circ}\text{C}$ . Shortsen er ikke legetøj og er ikke beregnet til brugere med en kropsmasse på mindre end 20 kg (45 lbs.) Eller under 14 år

**HØJRE FITTING:** Shorts skal passe tæt på kroppen og benene. Benhuller bør ikke glide på benet, men passer godt omkring benet. Shorts skal passe rundt taljen i henhold til talje størrelse, se størrelse detaljer i produktbeskrivelse og inseam diagram nedenfor for korrekt montering:

**SØMLÆNGDE OG STØRRELSE DIAGRAM:**

STØRRELSE							
shorts	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



## **ADVARSEL!**

Troy Lee Designs garanterer alle sine produkter mod fejl i materialer og håndværk i et år. Normal slitage, uagtsomhed eller ukorrekt omhu under brug af et produkt betragtes ikke som en defekt. Der gives ingen garanti eller repræsentation for dette produkts evne til at beskytte brugeren mod enhver skade eller død. Brugeren antager denne risiko. beskyttelsesudstyr skal udskiftes efter alvorlig indvirkning og bør ikke anvendes, hvis der er revner, afskårne sømme eller revet materiale. Beskyttelsesudstyr er beregnet til at minimere skader, men det garanterer ikke fuldstændig beskyttelse mod skade eller død. Du må ikke ændre dette beskyttelsesprodukt på nogen måde, da det reducerer farligt dets forventede ydelse. Dette produkt er kun i overensstemmelse med CE-standarder i den konfiguration, som oprindeligt blev solgt af producenten. Troy Lee Designs tilbyder ikke nogen garanti eller repræsentation af dette produkts evne til at beskytte brugeren, hvis stykker fjernes. Kun stykkerne i originale stillinger overholder CE-standarden.

**RENGØRINGSINSTRUKTIONER:** Hånd eller maskine vaskes kun i koldt, med tilsvarende farver. Brug ikke industriel rengøring eller blegemiddel. Rengør ikke dit beskyttelsesudstyr med andet end sæbe og vand. Brug ikke varmt vand eller kemiske rengøringsmidler (som glasrensere) eller opløsningsmidler, der indeholder oliebaseerede produkter som benzin eller benzin på dit beskyttelsesudstyr. Dit beskyttelsesudstyr kan svækkes af disse stoffer og kan ikke give den tilsigtede beskyttelse.

### **OPBEVARING OG INSPEKTION:**

**OPBEVARING:** Opbevar beskyttelses shorts i et tørt, ventileret miljø, der er ude af sollys og væk fra direkte varmekilder. Må ikke opbevares i bil eller under tunge genstande.

**INSPEKTION:** Inspicer dine beskyttelses shorts før hver tur og efter et uheld for tegn på slid, revne, brud eller anden skade. Hvis produktet er beskadiget, eller hvis der er tvivl om dets tilstand, skal det udskiftes og ikke anvendes.



**Forventet liv:** Forventet levetid for beskyttelsesudstyr er to år fra købsdato uden indvirkning på beskyttelsesudstyret.

**Bortskaffelse:** Ved afslutningen af dets levetid skal beskyttelsen bortskaffes i overensstemmelse med lokale affaldsregler. Der er ingen farlige materialer, der anvendes til fremstilling af beskytteren.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protokol baseret på EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013

Overensstemmelsen med bestemmelserne i den europæiske personbeskyttelsesforordning (EU) 2016/425 er blevet verificeret gennem laboratorietest i overensstemmelse med protokol PPETS0016 af SGS China.

Produktdeklarationen om overensstemmelse er tilgængelig på:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Õnnitleme teie Troy Lee Designs Premium kaitseriietuse ostu eest. Palun võtke paar minutit aega, et lugeda järgnevat teavet enne kaitseriided.

**MÕELDUD KASUTAMISEKS:** 5605 lühikesed püksid on loodud mugavuse ja liikuvuse pakkumiseks, pakkudes jalgadele strateegilist katvust. Mugav konstruktsioon pakub kergeid padjaid, mis tagavad sõidu ajal vabaduse. 5605 lühikesed püksid ei ole mõeldud jõuliseks jalgrattasõiduks või agressiivseks mägirattasõiduks, sealhulgas allamäge, freeride ja mustuse hüppamiseks, kus võib olla vajalik hõõrdumis- või löögikaitse. 5605 lühikesed püksid on mõeldud kasutamiseks temperatuurivahemikus  $-15^{\circ}\text{C}$  kuni  $40^{\circ}\text{C}$ . Lühikesed püksid ei ole mänguasi ja ei ole mõeldud kasutajatele, kelle kehamass on alla 20 kg või vähem kui 14 aastat.

**TÄIELIK PAIGALDAMINE:** Lühikesed püksid peavad sobima kehale ja jalgadele. Jalgade augud ei tohiks jalale libistada, vaid sobivad kindlalt jalgade ümber. Lühikesed püksid peaksid olema talje ümber paigutatud vastavalt talje suurusele.

#### ÕMBLUSE PIKKUS JA SUURUSKAART:

SUURUS							
lühikesed püksid	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



## HOIATUS!

Troy Lee Designs garanteerib kõikidele oma toodetele materjalide ja tööde defektide eest ühe aasta. Tavapärasest kulumist, hooletust või ebaõiget hooldust toote kasutamise ajal ei peeta defektiks. Selle toote võimet kaitsta kasutajat vigastuste või surma eest ei anta mingit garantiid ega esindust. Kasutaja võtab selle riski endale. Kaitsevarustus tuleb pärast tõsist lööki asendada ja seda ei tohi kasutada, kui on mõningaid pragusid, rebitud õmblusi või rebitud materjali. Kaitsevarustus on mõeldud vigastuste minimeerimiseks, kuid see ei garanteeri täielikku kaitset vigastuste või surma eest. Ärge muutke seda kaitsevahendit mingil moel, kuna see vähendaks ohtlikult selle ettenähtud jõudlust. See toode vastab CE-standarditele ainult tootja poolt algselt müüdavas konfiguratsioonis. Troy Lee disainilahendused ei paku mingeid garantiisid selle toote võime kohta kaitsta kasutajat, kui tükid on eemaldatud. CE-standardile vastavad ainult originaalpositsioonid.

**PUHASTUSJUHISED:** Käte- või masinpesu on ainult külm, sarnaste värvidega. Ärge kuivatage ega puhastage. Ärge puhastage oma kaitsevarustust vaid seebi ja veega. Ärge kasutage kuuma vett ega keemilisi puhastusaineid (nagu klaasipuhastusvahend) ega lahusteid, mis sisaldavad teie kaitsevahendil naftapõhiseid tooteid, nagu benseen või bensiin. Need ained võivad nõrgestada teie kaitsevahendeid ja need ei pruugi pakkuda ettenähtud kaitset.

### HOIUSTAMINE JA KONTROLL:

**HOIUSTAMINE:** Hoidke lühikesed püksid kuivas, ventileeritavas keskkonnas, mis ei ole päikesevalguses ja otsesest soojusallikast eemal. Ärge hoidke autos või rasketes esemetes.

**KONTROLL:** Enne iga sõitu kontrollige oma kaitseriideid ja pärast iga lennuõnnetust kulumise, pragunemise, murdumise või muude kahjustuste suhtes. Kui toode on kahjustatud või kui selle seisukorras on kahtlusi, tuleb see asendada ja mitte kasutada

**OODATAV ELUIGA:** kaitsevarustuse eeldatav eluiga on kaks aastat alates ostmise kuupäevast, ilma õnnetuseta või löögita.

**JÄÄTMEKÄITLUS:** Oma elu lõppedes tuleb kaitsja kõrvaldada vastavalt kohalikele prügiveo eeskirjadele. Protektori valmistamisel ei kasutata ohtlikke materjale.a.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 protokoll EN14120-2003 + A1 alusel  
& EN ISO 13688: 2013

Euroopa isikukaitsevahendi määruse (EL) 2016/425  
sätetele vastavust on kontrollitud laboratoorse  
katsetega vastavalt SGS China protokollile  
PPETS0016.

Toote vastavusdeklaratsioon on kättesaadav  
aadressil:

[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



Συγχαρητήρια για την αγορά προστατευτικών εργαλείων **Troy Lee Designs Premium**. Ακολουθήστε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις παρακάτω πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε το **Protective Shorts** σας.

**ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:** Τα 5605 Shorts έχουν σχεδιαστεί για να προσφέρουν άνεση και κινητικότητα παρέχοντας στρατηγική κάλυψη στα πόδια. Η βολική κατασκευή διαθέτει τα ultralight μαξιλάρια για να παρέχουν ελευθερία ενώ οδηγείτε. Τα σορτς 5605 δεν προορίζονται για τζετ ποδηλασία ή επιθετική ορεινή ποδηλασία - συμπεριλαμβανομένης της κατηφόρας του freeride και του άλματος με βρωμιά - όπου μπορεί να χρειαστεί προστασία από τριβή ή κρούση. Τα 5605 Shorts προορίζονται για χρήση σε θερμοκρασίες μεταξύ -15°C και 40°C. Τα σορτς δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζονται για χρήστες με σωματική μάζα κάτω των 20 kg (45 lbs.) Ηλιγότερο από 14 έτη

**ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:** Τα σορτς πρέπει να ταιριάζουν σφιχτά. Οι τρύπες των ποδιών δεν πρέπει να γλιστρούν στο πόδι, αλλά να ταιριάζουν σταθερά γύρω από το πόδι. Τα κοντομάνικα θα πρέπει να ταιριάζουν γύρω από τη μέση ανάλογα με το μέγεθος της μέσης, δείτε τις λεπτομέρειες μεγέθους στην περιγραφή του προϊόντος και το παρακάτω διάγραμμα για σωστή τοποθέτηση:

Μήκος ραφής και διάγραμμα μεγέθους

ΜΕΓΕΘΟΣ							
	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"

σορτς



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η **Troy Lee Designs** εγγυάται όλα τα προϊόντα της για ελαττώματα υλικών και κατασκευής για ένα έτος. Η κανονική φθορά, αμέλεια ή ακατάλληλη φροντίδα κατά τη χρήση του προϊόντος δεν θεωρείται ελάττωμα. Δεν παρέχεται καμία εγγύηση ή εκπροσώπηση όσον αφορά την ικανότητα αυτού του προϊόντος να προστατεύει τον χρήστη από οποιονδήποτε τραυματισμό ή θάνατο. Ο χρήστης αναλαμβάνει τον κίνδυνο. Τα προστατευτικά σορτς **πρέπει** να αντικατασταθούν μετά από σοβαρή κρούση και δεν **πρέπει** να χρησιμοποιηθούν αν υπάρχουν ρωγμές, σχισμένες ραφές ή σχισμένο υλικό. Τα προστατευτικά σορτς προορίζονται για την ελαχιστοποίηση των τραυματισμών, αλλά δεν εγγυώνται πλήρη προστασία από τραυματισμούς ή θάνατο. Μην τροποποιείτε αυτό το προστατευτικό προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο, καθώς θα μπορούσε να μειώσει επικίνδυνα την επιδιωκόμενη απόδοση. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα **CE** μόνο στη διαμόρφωση που πωλείται αρχικά από τον κατασκευαστή. Η **Troy Lee Designs** δεν προσφέρει καμία εγγύηση ή αναπαράσταση της ικανότητας αυτού του προϊόντος να προστατεύει τον χρήστη εάν τα κομμάτια έχουν ακαιρευθεί. Μόνο τα κομμάτια στις αρχικές θέσεις συμμορφώνονται με το **CE**.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:** ΗΤο χέρι ή το πλυντήριο ρούχων μόνο σε κρύο, με παρόμοια χρώματα. Μην στεγνώνετε ούτε καθαρίζετε. Μην καθαρίζετε τα προστατευτικά σας εξαρτήματα με οπιδήποτε άλλο εκτός από σαπόνι και νερό. Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό ή χημικά καθαριστικά (όπως καθαριστικό γυαλιού) ή διαλύτες που περιέχουν προϊόντα με βάση το πετρέλαιο όπως βενζόλιο ή βενζίνη στο προστατευτικό σας εργαλείο. Τα προστατευτικά σας εργαλεία μπορούν να αποδυναμωθούν από αυτές τις ουσίες και μπορεί να μην παρέχουν την προβλεπόμενη προστασία τους.

**ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ:** ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Αποθηκεύστε τα Προστατευτικά Σορτς σε ένα στεγνό, αεριζόμενο περιβάλλον που είναι εκτός ηλιακού φωτός και μακριά από τις άμεσες πηγές θερμότητας. Μην το αποθηκεύετε σε αυτοκίνητα ή σε βαριά αντικείμενα. ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ: Επιθεωρήστε τα Προστατευτικά Σορτς πριν από κάθε βόλτα και μετά από οποιοδήποτε σύγκρουση για ενδείξεις φθοράς, ρωγμών, σπασίματος ή άλλων ζημιών. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά ή εάν υπάρχει κάποια αμφιβολία ως προς την κατάστασή του, **πρέπει** να αντικατασταθεί και να μην χρησιμοποιηθεί.

**ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΖΩΗ:** Το **προσδόκιμο** ζωής για το **προστατευτικό** εργαλείο είναι δύο έτη από την **ημερομηνία** αγοράς χωρίς **περιστατικό** Πρόσκρουσης.

**ΑΠΟΡΡΙΨΗ:** Στο τέλος της ζωής του, ο **προστάτης** πρέπει να **απορριφθεί** σύμφωνα με τους **τοπικούς κανονισμούς** περί **απορριμμάτων**. Δεν υπάρχουν **επικίνδυνα υλικά** που **χρησιμοποιούνται** στην κατασκευή του **προστατευτικού**.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

**PPETS0016** Πρωτόκολλο βάσει **EN14120-2003 + A1**  
& **EN ISO 13688: 2013**

Η **συμμόρφωση** προς τις διατάξεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού Προσωπικής Προστασίας (EE) **2016/425** έχει **επαληθευτεί** μέσω εργαστηριακών δοκιμών σύμφωνα με το πρωτόκολλο **PPETS0016** της **SGS China**.

Η δήλωση **συμμόρφωσης** προϊόντος **μπορεί** να **προσπελαστεί** στη διεύθυνση:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Apsveicam ar Troy Lee Designs Premium aizsargapriekojuma iegādi. Pirms izmantot Base Protective Shorts, lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šādu informāciju.

**PAREDZĒTAIS LIETOŠANA:** 5605 šorti ir veidoti tā, lai piedāvātu komfortu un mobilitāti, nodrošinot pārklājumu kājām. Ērta konstrukcija ir aprīkota ar ultrasta gaismas spilventiņiem, lai nodrošinātu brīvību braukšanas laikā. 5605 šorti nav paredzēti velosipēdu vai agresīvu kalnu riteņbraukšanai, tostarp leļup, freeride un netirumiem, kur var būt nepieciešama abrazīva vai trieciena aizsardzība. 5605 šorti ir paredzēti lietošanai temperatūrā no -15 ° C līdz 40 ° C. Šorti nav rotallietā un nav paredzēti lietotājiem, kuru ķermeņa masa ir mazāka par 20 kg (45 kg) vai mazāk nekā 14 gadi.

**ĪPAŠI UZSTĀDĪŠANA:** Šortii būtu jāpiestiprina cieši, bet ērti ķermenim un kājām. Kāju caurumi nedrīkst slīdēt uz kājas, bet cieši piestiprināt ap kāju. Šorti jāatrodas ap vidukli atbilstoši vidukļa izmēram. Pareiza montāža: skatiet izmēra informāciju produkta aprakstā un zemāk esošajā diagrammā.

### ŠUVJU GARUMS UN LIELUMA DIAGRAMMA:

IZMĒRS							
šorti	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"





## **BRĪDINĀJUMS!**

Troy Lee Designs garantē visiem saviem produktiem vienu gadu ilgu materiālu un darba defektu. Normāls nolietojums, nolaidība vai nepareiza aprūpe produkta lietošanas laikā netiek uzskatīts par defektu. Netiek garantēta vai pārstāvēta šī produkta spēja aizsargāt lietotāju no jebkādiem ievainojumiem vai nāves. Lietotājs uzņemas šo risku. Aizsarglīdzekļi jānomaina pēc nopietnas iedarbības un tos nedrīkst izmantot, ja ir plaisas, plīsumi vai saplēsts materiāls. Aizsarglīdzekļi ir paredzēti, lai samazinātu ievainojumus, bet negarantē pilnīgu aizsardzību pret traumām vai nāvi. Nekādā veidā nemainiet šo aizsargproduktu, jo tas bīstami samazinātu tā paredzēto veiktspēju.

Šis izstrādājums atbilst CE standartiem tikai tādā konfigurācijā, kuru sākotnēji pārdevis ražotājs. Troy Lee modeļi nepiedāvā nekādu garantiju vai šī produkta spēju aizsargāt lietotāju, ja gabali tiek noņemti. Tikai oriģinālās pozīcijas gabali atbilst CE standartiem.

**TĪRĪŠANA NORĀDĪJUMU:** Rokas vai mašīnu mazgāt tikai auksti ar līdzīgām krāsām. ne rūpnieciskā tīrīšana vai balinātāju. Neizsargājiet savu aizsargierīci ar neko, bet ziepēm un ūdeni. Nelietojiet karsto ūdeni vai ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus (piemēram, stikla tīrīšanas līdzekli) vai jebkādus šķīdinātājus, kas uz jūsu aizsardzības ierīcēm satur naftas produktus, piemēram, benzolu vai benzīnu. Šis aizsardzības ierīces var vājināt jūsu aizsargierīci, un tās var nenodrošināt paredzēto aizsardzību.

### **UZGLABĀŠANA UN PĀRBAUDE:**

**UZGLABĀŠANA:** Saglabājiet aizsargājošos šorti sausā, vēdināmā vidē, kas nav saules gaismā un prom no tiešiem siltuma avotiem. Neuzglabāt iesaka automašīnā vai zem smagos priekšmetos.

**PĀRBAUDE:** pārbaudiet savus aizsargājošos šorti pirms katra brauciena un pēc jebkādas strāvas trieciena nodiluma, plaisas, pārtraukuma vai citu bojājumu pazīmju dēļ. Ja produkts ir bojāts vai ja ir kādas šaubas par tā stāvokli, tas jāaizstāj un to nedrīkst lietot.

**Paredzams dzīve** : Protective Gear paredzamais mūža ilgums ir divi gadi no iegādes datuma bez ietekmes gadījuma.

**Applabāšanu**: pēc savas dzīves beigām aizsargs jālikvidē saskaņā ar vietējiem atkritumu noteikumiem. Protektora ražošanā nav bīstamu materiālu.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPPETS0016 protokols, pamatojoties uz  
EN14120-2003 + A1 & EN ISO 13688: 2013

Atbilstība Eiropas Personiskās aizsardzības regulas (ES) 2016/425 noteikumiem ir pārbaudīta, izmantojot laboratorijas testus saskaņā ar SGS China protokolu PPPETS0016.

Produkta atbilstības deklarāciju var piekļūt:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)



Gratulujemy zakupu sprzętu ochronnego Troy Lee Designs Premium. Poświęć kilka minut na zapoznanie się z poniższymi informacjami przed rozpoczęciem korzystania ze spodenek ochronnych.

**Funkcjonować:** Spodenki 5605 zostały zaprojektowane z myślą o zapewnieniu komfortu i mobilności, zapewniając jednocześnie ochronę nóg. Wygodna konstrukcja posiada ultralekkie poduszki zapewniające swobodę podczas jazdy. Spodenki 5605 nie są przeznaczone do jazdy na rowerze lub agresywnej jazdy na rowerze górskim - w tym zjazdów, freeride i dirt skoku - tam gdzie może być potrzebna ochrona przed przetarciem lub uderzeniem. Szorty 5605 są przeznaczone do użytku w temperaturach od -15 ° C do 40 ° C. Spodenki nie są zabawkami i nie są przeznaczone dla użytkowników o masie ciała mniejszej niż 20 kg (45 lbs.) Lub mniejszej niż 14 lat

**PROPER INSTALLATION:** Szorty powinny być dopasowane do ciała i nóg. Otwory na nogę nie powinny przesuwać się na nogach, ale powinny być mocno osadzone wokół nogi. Spodenki powinny mieścić się wokół talii w zależności od rozmiaru talii, patrz szczegółowe wymiary w opisie produktu i poniższa tabela dla dobrego dopasowania:

#### **DŁUGOŚĆ SZWU I TABELA ROZMIARÓW:**

STØRRELSE							
spodenki	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



## **OSTRZEŻENIE!**

Troy Lee Designs udziela gwarancji na wszystkie swoje produkty w odniesieniu do wad materiałowych i wykonania przez jeden rok. Normalne zużycie, zaniedbanie lub niewłaściwa pielęgnacja podczas użytkowania produktu nie jest uważana za wadę. Nie udziela się gwarancji ani oświadczeń dotyczących zdolności tego produktu do ochrony użytkownika przed obrażeniami ciała lub śmiercią. Użytkownik zakłada to ryzyko. Sprzęt ochronny należy wymienić po silnym uderzeniu i nie należy go używać, jeśli występują pęknięcia, rozerwane szwy lub podarty materiał. Sprzęt ochronny ma za zadanie zminimalizować obrażenia, ale nie gwarantuje całkowitej ochrony przed obrażeniami lub śmiercią. Nie modyfikuj tego produktu ochronnego w jakikolwiek sposób, ponieważ mogłoby to w niebezpieczny sposób obniżyć jego zamierzoną wydajność. Ten produkt jest zgodny ze standardami CE tylko w konfiguracji pierwotnie sprzedanej przez producenta. Troy Lee Designs nie oferuje żadnej gwarancji ani reprezentacji tego produktu w zakresie ochrony użytkownika w przypadku usunięcia elementów. Tylko elementy w oryginalnych pozycjach są zgodne ze standardem CE.

**INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:** Pranie ręczne lub maszynowe tylko zimną wodą i podobnymi kolorami. Nie suszyć w czystości ani wybielać. Nie czyść sprzętu ochronnego z niczego poza mydłem i wodą. Nie używaj gorącej wody ani chemicznych środków czyszczących (takich jak środek do czyszczenia szyb) ani żadnych rozpuszczalników, które zawierają produkty oparte na ropie naftowej, takie jak benzen lub benzyna na odzieży ochronnej. Twój sprzęt ochronny może być osłabiony przez te substancje i może nie zapewniać zamierzonej ochrony.

### **PRZECHOWYWANIE I KONTROLA:**

**PRZECHOWYWANIE:** Szorty ochronne należy przechowywać w suchym, wentylowanym pomieszczeniu, które jest poza zasięgiem światła słonecznego i z dala od bezpośrednich źródeł ciepła. Nie przechowuj w samochodzie lub pod ciężkimi przedmiotami.

**KONTROLA:** Skontroluj szorty ochronne przed każdą jazdą i po każdej awarii w poszukiwaniu oznak zużycia, pęknięć, pęknięć lub innych uszkodzeń. Jeśli produkt jest uszkodzony lub ma jakiegokolwiek wątpliwości co do jego stanu, należy go wymienić i nie należy go używać.

**OCZEKIWANE ŻYCIE:** Średnia długość życia sprzętu ochronnego wynosi dwa lata od daty zakupu bez skutków zderzenia.

**UTYLIZACJA:** Po zakończeniu okresu użytkowania sprzętu ochronnego, usuń go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie ma niebezpiecznych materiałów używanych do produkcji sprzętu ochronnego.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protokół oparty na EN14120-2003 + A1  
I EN ISO 13688: 2013

Zgodność z postanowieniami Europejskiego Regulaminu Ochrony Osobistej (EU) 2016/425 została zweryfikowana poprzez badania laboratoryjne zgodnie z protokołem PPETS0016 firmy SGS China.

Deklaracja zgodności wyrobu dostępna jest na:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Felicitări pentru cumpărarea de unelte Troy Lee Designs Premium de protecție. Luați câteva minute pentru a citi următoarele informații înainte de a utiliza șorturile de protecție de bază.

**UTILIZAREA PREVAZUTA:** Pantalonii 5605 au fost concepuți pentru a oferi confort și mobilitate oferind în același timp protecția piciorului. Construcția convenabilă oferă perne de lumină pentru a oferi libertate în timpul călătoriei pe bicicletă. Scurturile 5605 nu sunt destinate bicicletelor cu motor sau ciclismului agresiv de munte - inclusiv coborârea, freeridele și saltul murdăriei - în cazul în care poate fi necesară o protecție prin abraziune sau de impact. Scurturile 5605 sunt destinate utilizării la temperaturi între -15 ° C și 40 ° C. Scurte nu sunt o jucărie și nu sunt destinate utilizatorilor cu o masă corporală mai mică de 20 kg (45 lbs.) Sau mai mică de 14 ani

**INSTALAREA CORECTĂ A ÎMBRĂCĂMINTEI:** Scurturile ar trebui să se potrivească ferm corpului și picioarelor. Orificiile pentru picioare trebuie să se potrivească ferm în jurul piciorului. Șorturile trebuie să se potrivească în jurul taliei în funcție de mărimea taliei. Consultați detaliile de mărime din descrierea produsului și diagrama de mai jos pentru o montare corectă:

#### **DIMENSIUNEA ȘI LUNGIMEA CUSĂTURII:**

IZMĒRS							
MĂRIMEA	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



## **AVERTIZARE!**



Troy Lee Designs garantează toate produsele sale împotriva defectelor de materiale și de manoperă timp de un an. Uzura normală, neglijența sau îngrijirea necorespunzătoare în timpul utilizării unui produs nu sunt considerate defecte. Nu există nicio garanție sau reprezentare cu privire la abilitatea acestui produs de a proteja utilizatorul de orice răni sau deces. Utilizatorul își asumă acest risc. Elementele de protecție trebuie înlocuite după un impact grav și nu trebuie utilizate în cazul în care există fisuri, cusături rupte sau materiale rupte. Dispozitivul de protecție are rolul de a reduce la minimum rănilor, dar nu garantează o protecție completă împotriva rănirii sau decesului. Nu modificați acest produs de protecție în nici un fel, deoarece ar reduce în mod periculos performanța dorită.

Acest produs este conform cu standardele CE numai în configurația inițială vândută de producător. Troy Lee Designs nu oferă nici o garanție sau reprezentare a capacității acestui produs de a proteja utilizatorul dacă sunt îndepărtate bucățile. Doar piesele din pozițiile inițiale sunt conforme cu standardul CE.

**INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE:** Se spală numai cu apă rece și culori similare. Nu se usucă curățat sau înălbitor. Nu vă curățați echipamentul de protecție cu nimic altceva decât săpun și apă. Nu utilizați apă caldă sau detergenți chimici (cum ar fi detergenții de sticlă) sau alți solvenți care conțin produse pe bază de petrol, cum ar fi benzen sau benzină, pe uneltele de protecție. Echipamentul dvs. de protecție va fi slăbit de aceste substanțe și nu va oferi protecția intenționată.

### **DEPOZITARE ȘI INSPECȚIE:**

**DEPOZITARE:** Depozitați șorturile de protecție într-un mediu uscat, ventilat, care este în afara luminii solare și departe de sursele directe de căldură. Nu depozitați în automobile sau sub articole grele.

**INSPECȚIA:** Inspectați pantofii de protecție înainte de fiecare călătorie și după orice accident de semne de uzură, fisuri, spargere sau alte deteriorări. Dacă produsul este deteriorat sau dacă există îndoieli cu privire la starea acestuia, acesta trebuie înlocuit și nu trebuie utilizat.

**VIAȚA AȘTEPTATA:** Speranța de viață pentru echipamentul de protecție este de doi ani de la data achiziționării fără incident de impact.

**ELIMINARE:** La sfârșitul duratei de viață, protectorul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile. Nu există materiale periculoase utilizate la fabricarea protectorului.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Protocolul bazat pe EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013

Conformitatea cu prevederile Regulamentului european de protecție personală (UE) 2016/425 a fost verificată prin teste de laborator în conformitate cu protocolul PPETS0016 de către SGS China.

Declarația de conformitate a produsului poate fi accesată la:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)





Поздравляем с приобретением защитного снаряжения Troy Lee Designs Premium. Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы прочитать следующую информацию, прежде чем использовать ваши базовые защитные шорты

**ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:** 5605 короткие штаны были разработаны, чтобы предложить комфорт и мобильность, обеспечивая защиту ног. Удобная конструкция оснащена легкими подушками для обеспечения свободы при езде на велосипеде. Шорты 5605 предназначены для езды на велосипеде или на горных велосипедах, включая скоростной спуск, фрирайд и прыжки в грунт, где может потребоваться защита от истирания или удара. Шорты 5605 предназначены для использования при температуре от -15 до 40 ° C. Шорты не являются игрушками и не предназначены для пользователей с массой тела менее 20 кг (45 фунтов) или менее 14 лет.

**ПРАВИЛЬНАЯ ФИТИНГ:** Шорты должны плотно прилегать к телу и ногам. ножка отверстия должны плотно прилегать к ноге. Шорты должны соответствовать талии в соответствии с размером талии. См. Информацию о размерах в описании продукта и в таблице ниже для правильной подгонки:

**ДЛИНА ШВА И ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ:**

РАЗМЕР							
ШОРТЫ	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Troy Lee Designs udziela gwarancji na wszystkie swoje produkty w odniesieniu do wad materiałowych i wykonania przez jeden rok. Normalne zużycie, zaniedbanie lub niewłaściwa pielęgnacja podczas użytkowania produktu nie jest uważana za wadę. Nie udziela się gwarancji ani oświadczeń dotyczących zdolności tego produktu do ochrony użytkownika przed obrażeniami ciała lub śmiercią. Użytkownik zakłada to ryzyko. Sprzęt ochronny należy wymienić po silnym uderzeniu i nie należy go używać, jeśli występują pęknięcia, rozerwane szwy lub podarty materiał. Sprzęt ochronny ma za zadanie zminimalizować obrażenia, ale nie gwarantuje całkowitej ochrony przed obrażeniami lub śmiercią. Nie modyfikuj tego produktu ochronnego w jakikolwiek sposób, ponieważ mogłoby to w niebezpieczny sposób obniżyć jego zamierzoną wydajność. Ten produkt jest zgodny ze standardami CE tylko w konfiguracji pierwotnie sprzedanej przez producenta. Troy Lee Designs nie oferuje żadnej gwarancji ani reprezentacji tego produktu w zakresie ochrony użytkownika w przypadku usunięcia elementów. Tylko elementy w oryginalnych pozycjach są zgodne ze standardem CE.

**INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:** Pranie ręczne lub maszynowe tylko zimną wodą i podobnymi kolorami. Nie suszyć w czystości ani wybielać. Nie czyść sprzętu ochronnego z niczego poza mydłem i wodą. Nie używaj gorącej wody ani chemicznych środków czyszczących (takich jak środek do czyszczenia szyb) ani żadnych rozpuszczalników, które zawierają produkty oparte na ropie naftowej, takie jak benzen lub benzyna na odzieży ochronnej. Twój sprzęt ochronny może być osłabiony przez te substancje i może nie zapewniać zamierzonej ochrony.

### **PRZECHOWYWANIE I KONTROLA:**

**PRZECHOWYWANIE:** Szorty ochronne należy przechowywać w suchym, wentylowanym pomieszczeniu, które jest poza zasięgiem światła słonecznego i z dala od bezpośrednich źródeł ciepła. Nie przechowuj w samochodzie lub pod ciężkimi przedmiotami.

**KONTROLA:** Skontroluj szorty ochronne przed każdą jazdą i po każdej awarii w poszukiwaniu oznak zużycia, pęknięć, pęknięć lub innych uszkodzeń. Jeśli produkt jest uszkodzony lub ma jakiegokolwiek wątpliwości co do jego stanu, należy go wymienić i nie należy go używać.

**OCZEKIWANE ŻYCIE:** Średnia długość życia sprzętu ochronnego wynosi dwa lata od daty zakupu bez skutków zderzenia.

**UTYLIZACJA:** Po zakończeniu okresu użytkowania sprzętu ochronnego, usuń go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie ma niebezpiecznych materiałów używanych do produkcji sprzętu ochronnego.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

PPETS0016 Протокол на основе EN14120-2003 + A1  
& EN ISO 13688: 2013

Соответствие положениям Европейского регламента о личной защите (ЕС) 2016/425 было подтверждено лабораторными испытаниями в соответствии с протоколом PPETS0016 SGS China

Декларация о соответствии продукции доступна на:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)

Čestitam za nakup Troy Lee Designs Premium zaščitnega orodja. Prosim, vzemite nekaj minut, da preberete naslednje informacije, preden uporabite osnovne zaščitne hlače

**NAMENJENA UPORABA:** Kratke hlače 5605 so zasnovane tako, da nudijo udobje in mobilnost, hkrati pa zagotavljajo strateško pokritost nog. Priročna konstrukcija ima ultra lahke blazinice, ki zagotavljajo svobodo med vožnjo s kolesom. Kratke hlače 5605 niso namenjene za kolesarjenje ali agresivno gorsko kolesarjenje - vključno s spustom, freeridom in skakanjem na umazanijo - kjer je lahko potrebna zaščita pred obrabo ali udarcem. Kratke hlače 5605 so namenjene za uporabo pri temperaturah med -15 ° C in 40 ° C. Kratke hlače niso igrače in niso namenjene uporabnikom s telesno maso manj kot 20 kg ali manj kot 14 let.

**PRAVILNA NAMESTITEV:** Kratke hlače bi morale biti prirejene za telo in noge. Luknje za noge ne smejo zdrsniti na nogo, temveč se trdno prilegajo nogi. Kratke hlače se morajo prilegati pasu glede na velikost pasu, glejte podrobnosti o velikosti v opisu izdelka in spodnji grafični skici spodaj za pravilno namestitvev:

#### **DOLŽINA ŠIVA IN TABELA VELIKOSTI:**

VELIKOSTI							
Kratke Hlače	YM	YL	XS	S	M	L	XL
BP 5605	7 3/4"	8"	8 1/4"	8 1/2"	9"	9 3/4"	10"



**OPOZORILO!**

Troy Lee Designs jamči vse svoje izdelke pred napakami v materialih in izdelavi za eno leto. Normalna obraba, malomarnost ali neprimerna oskrba med uporabo izdelka se ne šteje za napako. Nobena garancija ali zastopanje ni na voljo v zvezi s sposobnostjo tega izdelka, da zaščiti uporabnika pred poškodbami ali smrtjo. Uporabnik prevzame to tveganje. Zaščitno orodje je treba po resnem udarcu zamenjati in ga ne smete uporabiti, če pride do razpok, raztrganih šivov ali raztrganega materiala. Zaščitno orodje je namenjeno minimiziranju poškodb, vendar ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami ali smrtjo. Ta zaščitni izdelek ne spreminjajte na noben način, ker bi nevarno zmanjšal predvideno zmogljivost

Ta izdelek ustreza standardu CE samo v konfiguraciji, ki jo je prvotno prodal proizvajalec. Troy Lee Designs ne ponuja nobenih garancij ali predstavitev zmožnosti tega izdelka za zaščito uporabnika, če so kosi odstranjeni. Samo deli na prvotnih položajih ustrezajo standardu CE.

**NAVODILA ZA ČIŠČENJE:** Hladno umijte s hladno vodo le s podobnimi barvami. Ne uporabljajte industrijskega čiščenja ali belila. Čistite samo z milom in vodo. Ne uporabljajte vroče vode ali kemičnih čistil (kot je čistilo za steklo) ali kakršnih koli topil, ki vsebujejo izdelke na osnovi nafte, kot sta benzen ali bencin, na zaščitnem orodju. Zaščitno orodje lahko oslabi zaradi teh snovi in morda ne zagotavlja predvidene zaščite.

**SKLADIŠČENJE IN PREGLED:**

**SKLADIŠČENJE:** Zaščitne kratke hlače shranjujte v suhem, zračnem prostoru. Hranite zaščiteno pred sončno svetlobo in stran od neposrednih virov toplote. Ne shranjujte v avtomobilu ali pod težkimi predmeti.

**INŠPEKCIJSKI PREGLED:** pred vsako vožnjo preverite zaščitne hlače in po vsaki nesreči zaradi znakov obrabe, razpok, zloma ali druge škode. Če je izdelek poškodovan ali če obstaja dvom glede njenega stanja, ga je treba zamenjati in ga ne sme uporabljati.

**PRIČAKOVANA ŽIVLJENJE:** Pričakovana življenjska doba za zaščitno opremo znaša dve leti od datuma nakupa brez udarca.

**ODSTRANJEVANJE:** Na koncu njegove življenjske dobe je treba zaščito odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih. Pri izdelavi tega zaščitnika ni nevarnih materialov.



*Troy Lee Designs, Inc.*  
155 E. Rincon Street  
Corona, CA 92879 USA

Protokol PPETS0016 temelji na standardu  
EN14120-2003 + A1

Skladnost z določbami Evropske Osebnne zaščitne uredbe (EU) 2016/425 je bila potrjena z laboratorijskim testiranjem v skladu z usklajenim standardom EN ISO 13688: 2013, ki ga je izdal Troy Lee Designs

Izjava o skladnosti izdelka je dostopna na:  
[www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS](http://www.troyleedesigns.com/certifications/SHORTS)





*Troy Lee Designs*®

SOLD AT FINER DEALERS WORLDWIDE  
155 EAST RINCON ST CORONA, CA 92879 USA  
[WWW.TROYLEEDESIGNS.COM](http://WWW.TROYLEEDESIGNS.COM)

© Copyright 10-14-15 Troy Lee Designs, Inc  
[www.troyleedesigns.com](http://www.troyleedesigns.com)